

T 313,23

La Montagne verte

Ce texte est un résumé écrit de la main de Millien d'une version dont on n'a pas l'original. Il fait partie des huit versions analysées de La fille du diable.

Un jeune homme, se plaignant de manquer d'argent pour son plaisir, en reçoit beaucoup d'un inconnu qui lui impose seulement la condition de venir le trouver à la Montagne verte.

Il part à l'aventure et trouve une vieille femme gardant des brebis devant une cabane :

— Suis-je loin de la Montagne verte ?

— Oui, restez souper et coucher.

Le lendemain, elle lui donne des bottes de sept lieues en échange de ses chaussures et l'envoie plus loin chez sa sœur qu'il trouve aussi gardant ses moutons et qui le traite comme l'autre. Elle lui recommande de prendre les habits (les moins beaux) d'une des trois filles qu'il verra se baignant, etc.

.....

Le diable lui ordonne d'abord de le réveiller le lendemain.

La fille lui dit :

— Vous prendrez une masse de fer et le frapperez de trois coups à la tête de plus en plus fort. Au troisième seulement, il se réveillera en portant la main à son front en disant : "Les mouches piquent aujourd'hui !"

... Pour tuer sa fille et son gendre, le diable les conduit à leur chambre par un corridor où il a ouvert un précipice hérissé de lames acérées ; de plus, il a suspendu une poutre au-dessus de leur lit.

Recueilli s.l.n.d. auprès de Pigoury, s.a.i. Arch., Ms 55/7, Cahier La Fille du diable, pièce1.

Marque de transcription de P. Delarue.

Catalogue, I, n° 23, vers. O, p. 212.